

Виходити у Львові
що дні (крімъ неділі и
гр. кат. святы) о 5-ой го-
дині по полудни.

Адміністрація
Експедиція підъ ч. 8
улица Чарнецького.

Редакція ул. Фран-
ціанська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся
якш франковани.

Рекламація неопе-
чтаний вольний відъ порта.
Рукописи не возврашають ся.

НАРОДНА ЧАСОГІСЬ

Додаток до „Газеты Львовской“.

Ч. 232.

Вторникъ 15 (27) жовтня 1891.

РОКЪ I.

Рада Державна.

9-те засідання Палати послів з д. 24 жовтня
1891 р.

До Палати наспіла просьба суду крас-
ного въ Празѣ о позволені ставити передъ
судъ пос. Соколя за провину прасову а зъ
суду повѣтового въ Швехатѣ просьба ставити
передъ судъ пос. Люсгера, котрого запозивавъ
о оскорбу чести якій юзидъ, кондукторъ
трамваю.

Пос. Любичъ и товаришъ інтерпелюва-
ли Міністра торговлї въ справѣ шкодъ, які
поносять млини въ Чехахъ, на Моравѣ и
Шлеску черезъ рефакцію при транспортѣ збо-
жа цѣльми вагонами и домагали ся знесення
всіхихъ рефакцій. — Пос. Діапавлі ставивъ
нагляче внесене въ справѣ запомоги для нѣ-
мецкихъ громадъ въ полудневомъ Тироли зъ
причины шкодъ вбѣдь морозу въ винницяхъ.
Петицію ту передано комісіи бюджетової.

Міністеръ торговлї вдповѣдавъ на ін-
терпелюцію Ріхтера въ справѣ привозу американськихъ бураковъ и заявивъ, що заказъ
привозу американськихъ бураковъ передано
комісії для розслѣдування будинківъ и на підста-
вѣ єї оречення наступить вдтакъ порѣшіє
Міністерства. Зъ весною 1892 р. може держава
изъ стаїї управи бураковъ въ долїшній Ав-
стрії, Сириї и Країнѣ доставити около 138
тисячъ сотнаровъ бураковъ.

По сїмъ слѣдувала дальша дебата бу-
джетова. При титулѣ „зарядъ центральний“

обговорювавъ пос. Адамекъ перетяжене вла-
стей політичнихъ и жалувавъ ся на то, що не
поступає ся після засадъ рѣбноуправлення, що
ческій намѣтникъ не умѣє по чески, и що за-
казано ческій перекладъ „Крейцерової Со-
наты“ гр. Толстого.

Бесѣдникъ домагавъ ся, щоби учени мали вольний приступъ до архіву
праского намѣтництва. — Пос. Лупулъ
взыває оба народи въ Чехахъ, щоби они
взаимними уступками уможливили угоду по-
житочну для краю и державы, та домагавъ ся
заключення староствъ на Буковинѣ. — Пос.
Ріхтеръ домагавъ ся основної реформи за-
конодавства и приналежності, полеки громад-
амъ въ порученому кругу дѣлання и устано-
влення лѣкарївъ по селахъ. — Пос. Козлов-
скій домагавъ ся реформи вѣднонинъ ветери-
нарськихъ, евентуально порозуміння зъ прави-
тельствами суєдильнихъ державъ.

Президентъ міністрівъ гр. Таффе зая-
вивъ, що правительство займається пильно спра-
вою ческого архівумъ, а доказомъ того єсть
хочь бы то, що висыпало урядниківъ для
розслѣдування стану рѣчи. Старыхъ актівъ
годѣ перевезти до Карлштайну, бо намѣтницт-
во потребує неразъ до нихъ заглядати; можна
бы хиба перевести тї акти, зъ котрýchъ суть
вѣдпisy. Правительство має намѣреніе вѣстя-
ти окремий власний будынокъ архівальний. Въ
справѣ утвореня нового староства на Бу-
ковинѣ, ведуть ся тепер переговоры.

Пос. Гофманъ жалувавъ ся на то, що
шляхтичамъ дає ся въ службѣ політичній
першеньство, доказавъ потребу заведення прак-
матики службової и промавлявъ за піднесен-
немъ плати урядниківъ низшиої катерії.

Бесѣдникъ висказавъ свої жалі зъ того, що
въ поясненю міністра фінансовъ говорило ся
богато о потребѣ запомоги для Львова, а не
було бесѣди о податку біржевому.

Пос. гр. Кавніцъ ганивъ за велику
прихильність органівъ правителістvenихъ
для ірагемского товариства промислу зелїзового.
На чолѣ того товариства стоїть чоловікъ зъ
інакління Ієраїля (пос. Шайдеръ смѣє ся),
котрый зумівъ переперти засноване іїменецької
школы въ Клядінѣ. — Пос. Тавше обгово-
рювавъ конечну потребу обовязкового забезпе-
чування вбѣдь огню будынківъ и припоручавъ
зavedене обовязкового уbezпечення школы вбѣдь
огню, а такожь обовязкове забезначене школъ
вбѣдь граду.

Пос. Підляшець обговорювавъ при-
кре положеніе селянъ въ Галичинѣ, котрій въ
надїї, що знайдуть роботу, дають ся заманю-
вати на роботу за границю, де ихъ вдтакъ
взыскиують. Бесѣдникъ завзыває правитель-
ство, щоби оно звернуло на се свою особливу
увагу и виступило противъ заграницьнихъ
агентівъ, що беруть ся посередничити въ
роботѣ. — Пос. Кравцъ домагавъ ся реоргані-
зації невистаючихъ вже властей адміністра-
ційнихъ. — По промовахъ послівъ Кайця
и Дворжака, ухвалено титулы 1 и 2 міні-
стерства справъ виїтршніхъ и назначено
слѣдуюче засідання на второкъ.

Якъ графъ Федя станувъ зновъ на ноги.

Образокъ зъ російського життя

ВОЛОДИМИРА ГОРСТА.

Графъ Федоръ Василевичъ Плутовичъ
бувъ однімъ изъ тихъ підупавшихъ шляхти-
чевъ, котрыхъ стрѣчає ся въ Россії не сот-
камъ а тисячами. Уродившись, якъ самъ був-
вало говоривъ, „въ чипци“, виховавъ ся прав-
диво по російски, якъ то виховують ся дѣти
високихъ и богатихъ родовъ, що мають цѣлу
череду губернантокъ та по колькохъ неконче
мудрихъ учителівъ домашніхъ. Вонъ говор-
ивъ плавно колькома мовами, але жадно не
умівъ безъ похиби написати. Коли підрѣє, в-
ступивъ зъ тимъ підготовленемъ до юнкер-
скої школы, ставъ офіціромъ при гвардійському
полку кавалерії, а коли стоявъ гарнізонъ въ
Москвѣ, номеръ нагло его батько и лишивъ ему
60 тисячъ рублівъ.

Графу Плутовичу було тоді 22 роки,
а що вонъ по своїй думцѣ вже досить бувъ
направлювавъ ся для добра своєї вітчизни, то
подавъ ся въ відставку — розумівъ ся, на то,
щоби поїхати до Парижа и тамъ практично
зужиткувати свое знане французького языка.

По двохъ рокахъ опинивъ ся Федоръ
Василевичъ зновъ въ Петербурзѣ и старавъ ся
о посаду въ якомъ небудь міністерствѣ. А що

его свояки станули ему въ пригодѣ, то й за-
разъ знайшовъ мѣце на 50 рублівъ вт. мѣ-
сяць. Богачъ, що мавъ колись 60 тисячъ въ
рублівъ, котрій прогулявъ вт. Парижи, мавъ
теперь всего лиши 600 рублівъ на рбкѣ, а зъ
такою сумою наживъ и найощаднійшій чоло-
вікъ, що хоче лишь фети и пити, аби не умеръ,
та мешкати, не може вижити въ царській сто-
лиці. А вже інѧкъ не мгъ вижити за тї
грошъ Федоръ Василевичъ, що привикъ бувъ
лишь самбій службѣ давати по десять рублівъ
„на горївку“.

Зразу свояки ему помагали, але що вонъ,
аби собѣ додогодти, допускавъ ся веїлякіхъ
„неправильностей“, за котрій бы деїнде заразъ
посадили въ Іванову хату, то они его вібінці
відцуралисъ и такъ стало ся, що графъ Федя
за другихъ два роки опинивъ ся на улици
безъ конїчини, не маючи анѣ посады анѣ
кутика, де бы хочь переспати.

Теперь ставъ вонъ жити якъ послѣдній
вoloциуга и якъ то лишь въ Россії може бути.
Немавъ нічого, а прецѣ якось живъ. Інѣ безъ
грошей, запивавъ ся безъ грошей, а спавъ въ
ровѣ, доки ажъ гарадавої (поліціянъ) не по-
старається ся для него о іншу господу. Жебрають
а виїбраній грошъ заразъ пропивають; коли жъ
не хотѣлось ему жебрати, то зайшовъ до пер-
шого лѣпшого трактирю (гостиннинѣ), пивъ

оденъ карабінчикъ (чарку) за другимъ, доки
ажъ не викинули его на улици, коли не мавъ
чимъ заплатити. (Въ Россії не позивають ся
за то, коли хотіть підѣти и пане, а вдтакъ не
заплатити).

Такъ вело ся ему колька лѣтъ и зъ дав-

ного офіцера гвардейської кавалерії зробивъ
ся послѣдній вoloциуга.

Одного дня, рано, коли єго лише що ви-
пустили були зъ участка (магістратъ и арештъ
мѣскій), де єго веадили були на смерть запи-
того, приступивъ до него на улици якожъ по-
рядно одягнений панъ.

— Коли не опібаюсь, то маю приємність
видѣти передъ собою пана графа Плутовича,—
такъ заговоривъ той панъ до обдертого вolo-
циуги.

— А вже, що графъ Плутовичъ —
вдохновѣвъ гордо Федя ще не зовсѣмъ твере-
зий, бо єму очевидно такій привѣтъ сподо-
бавъ ся.

— Моя фамілія¹⁾ Николай Николаевичъ
Павловъ. Пригадуєте собѣ, мы познакомились
торокъ у Серассімова²⁾; васть якъ разъ ви-
кинули були на улици, коли я туди заходивъ
и ви впали на мене та стали мене бити а я
вась, ажъ наконець прийшовъ гарадавої зъ
двома дворніками (строжами камениць), котрій
насъ завели въ участокъ. Тамъ взяли зъ насъ
протоколъ и васть замкнули ажъ до другого
дня. Такъ отже я довѣдавъ ся, зъ кимъ мавъ
честь побити ся, зъ гр. Плутовичемъ; я того
не забувъ. Ну, а якъ же теперъ, више висо-
кородіє, може зволите выпити зд мною по чар-
цѣ на нашу стрѣчу?

¹⁾ Россіянинъ не каже: „я называю ся“, лиши:
„моя фамілія“, такъ само не пытає ся: якъ называ-
ється? — лиши: „Какъ ваша фамілія?“

²⁾ Одна зъ послѣднійшихъ гостинниць въ Петер-
бурзѣ при Казанській улиці.

Переглядъ політичний.

Нинѣ збирає ся комісія буджетова на нараду надъ тымъ частямъ буджету міністерства просвѣты, котрій ѿй придѣлено. Повна палата пословъ буде сего тиждня радити дальше надъ буджетомъ и засѣданія будуть вѣдбувати ся во второкъ, четверть, пяницю и суботу. Позаякъ спільній делегації мають вже 9 падолиста збратори ся у Вѣдни, то розходить ся о то, щоби до того часу залагодити бодай значну частъ бюджету.

Торговельній переговоры въ Монаховѣ поїзжъ Нѣмеччиною, Австрію и Италію дойдутъ зъ концемъ жовтня до тої точки, що буде можна приступити вже до уложенія угоды торговельної въ параграфы. Переговоры въ справѣ угоды торговельної межи Сербію, Австро-Угорщиною и Нѣмеччиною розпочнуться правдоподобно спільно въ мѣсяци падолиста у Вѣдни.

О приїздѣ царя до Берлина притихли зновъ поголоски. Нѣмецкій газеты доказують теперъ, що царь вѣдѣдающи зъ родиною зъ Копенгагена приїде лише до Гданська, де єго офіціально повитають, а зъ вѣдеси поїде на Вербіловъ насампередъ до Москви. За то сподѣваються ся въ Берлінѣ вже на завтра приїздѣ румуньского короля Кароля, де єго повитають торжественно и въ єго честь вѣдбутуть ся дворскій забавы. Чи ся гостина румуньского короля буде мати яке значнє політичне, гдѣ теперъ сказати, тымъ бѣльше, що можуть въ нѣй грati ролю и чисто родинній справы, позаякъ розбійлась чутка, що румуньскій наслѣдникъ престола, кн. Фердинандъ, має за ручити ся зъ доњкою кн. Единбургскаго.

До Voss. Ztg. доносять зъ Петербурга, що въ червню вѣдбули ся въ Кіевѣ зборы революційної партії „народовольцівъ“, котра черезъ колька лѣтъ не давала знаку о собѣ. На зборахъ тихъ ухвалено вести передовесій агітацію мѣжъ народомъ и приступити ажъ тоді до дѣла, коли народъ буде до революції подготовленій.

Въ чернігівській губернії въ мѣстѣ Стародубъ були дня 11 с. м. великий розрухи противъ жидовъ, бо хтось розпустивъ вѣсть, що жиды потайкомъ призирали великий запа-

Гр. Федя, котрій вже не пригадувавъ собѣ, що мѣжъ ними було, не бувъ вѣдъ того, хочь то було єму якось дивно и несподѣвано прийшло на него. Вонъ послухавъ пана Павлова та пойшовъ за нимъ на збожеву торговицю и такъ зайшли оба до якогось кабаку (шинокъ).

За хвильку сидѣли вже оба мовчки проти себе, а передъ ними стоявъ горячий чайокъ, до котрого благородный Плутовичъ такъ прихопивъ ся, якъ той, що вже зъ тиждень не євъ нѣчого теплого. За чайкомъ пойшла горячка та перекуска. Павловъ разъ по разъ плативъ; наконецъ казавъ ще дати пива и напѣросовъ.

Ажъ въ півъ години, коли гр. Федоръ Василевичъ вже добре собѣ їздѣвъ и закуривъ напѣроса, завѣвъ зъ нимъ єго товаришъ розмову.

— Чей же здогадається, що я не завѣвъ васъ сюди отъ такъ задля якоись примхи, а що у мене звичай говорити просто зъ моста, то й пытаються васъ, графе Плутовичъ, чи маєте охоту жити по людски и чи вамъ до того помочи?

Графъ не мігъ єго якось вѣдъ разу зрозумѣти. Вонъ гадавъ, що той хоче ему нарати якоись честну працу, а у него не було нѣякої охоти до неї. Тому і вѣдповѣвъ єму по хвили:

— Чуете Николай Николаевичъ, я вамъ дуже дяжую за вашу ласку, що вы мене сюди запрошили; але закімъ зможу дати вамъ вѣдповѣдь на ваше предложеніе, то мушу насам-

си збожа, щоби викликати вѣдакъ дорожню. Підчасъ тихъ розруховъ убито 30 жидовъ, а около пять сотъ покалѣчено.

Въ Хинахъ, въ провінції Фукіръ, вибухла велика ворохобня. Осередкомъ той ворохобній єсть мѣсто Тема. Проводиръ ворохобниковъ, якій є Ченъ, зобразивъ підъ свою хоруговъ 2000 людей и постановивъ скинути династію Тачінгъ. Удаючи, що вонъ хоче роботниковъ въ копальніяхъ соли змусити зновъ до послуху, велївъ вонъ въ святыни Тайфанъ, розвинувши тамъ свою хоруговъ, молити ся за свою побѣду. Першій єго нападъ бувъ на копальній соли. Ворохобники здобули тамошній урядъ и спалили єго. Вѣдакъ прибили одного чоловѣка цвяками за ноги и руки до дошки и яко жертву для своєї хоругви порѣзали непраслиного па куснѣ. Магістратъ мѣста зобразивъ тисячу охотниківъ и ставъ боронити мѣсто, але ворохобники обстутили мѣсто и держали єго въ облозѣ, доки не наставъ въ нѣмъ голодъ. Вѣдакъ влѣзли черезъ мури до мѣста и здобули єго. Правительство видало войско противъ ворохобниківъ, котрій утекли на сусѣдній гору и тамъ укрѣпили ся.

Новинки.

— Преосв. еп. Юліанъ Куйловскій зложивъ въ середу дня 21 с. м. въ руки є. Вел. Цѣсаря присягу яко єпископъ станіславівскій. При торжественному актѣ присяги Преосв. єпископа бувъ присутній Міністеръ просвѣти, баронъ Гавч. Опбеля бувъ Преосв. еп. Куйловскій на авдіїції у є. Вел. Цѣсаря.

— Конкурси. Ц. к. окружна Рада школи замѣска у Львовѣ оголошує конкурсе на слѣдуючій посади учительській: а) при школахъ статонихъ въ платнію 300 ар., вольнимъ мешканемъ, огородомъ и полемъ: Хоросно старе, Давидівъ, Глинна, Горбаче, Кам'янополь, Красівъ, Кукизовъ, Лисенічъ, Милошівцъ, Мостики, Нѣски, Семянівка (на дѣвъ посади), Сороки Щирецкій; б) при філіальнихъ въ платнію 250 ар., мешканемъ, огородомъ и полемъ: Басівка, Черкаси, Козичъ, Попеланы, Сердиця. Поданія вносити треба до конця падолиста.

— Дирекція „Народної Торговлї“ поїдомляє Вп. Членовъ товариства, що дівіденду вѣдъ членськихъ удѣлівъ по юстиції вѣдъ ста вишаюче за показаніемъ книжочки удѣлової: центральна каса „Народної Торговлї“ у Львовѣ (ул. Вороненська ч. 4) и філіальна каса

передъ знати, о що рѣчъ иде....

— Добре батюшка, добре — перебивъ єму Павловъ вже зовсімъ иппимъ голосомъ и розм'явишись въ голосъ, — я вже виджу, що твої кости не до роботи. Ну, а що було бы, мой пане графе, якъ бы я на примѣръ давъ вамъ посаду властителя дому. Що, якъ бы вамъ то сподобалось?

— Не зле, — сказавъ Федоръ Василевичъ, думаючи, що той собѣ зъ него кепкує — лишь ви бы мусьли позволити менѣ до него заходити и въ нѣмъ мешкати.

— То було бы вже зовсімъ ваше дѣло, друже. Коли будете мати розумъ и мене послухаете, то я зроблю васъ не лише властителемъ дому, але ще и богачемъ.

— Дуже прошу, хочь бы й заразъ! — розм'яявъ ся теперъ Федя на все горло. А то вамъ той Павловъ не аби якій фокусникъ (чаровникъ), думавъ собѣ Федя; вонъ готовъ єть него, того лахолатника, пілчини, дѣдовода и урвителя зробити ще богатого чоловѣка. А може Павловъ зробить ще зъ него і генерала та рицаря високихъ ордеровъ. Коли Федя таке собѣ подумавъ, почавъ такъ дуже реготати ся, що єго товаришеви вже було того за богато.

— Дуракъ! Досить вже того! — перебивъ вонъ реготъ каправого волоцюги. Коли не хочешь розумно послухати, то забирай ся до чорті! Й не прийшовъ сюди, щоби надивитись на твою шлюгаву особу, лишь щоби зробити зъ тобою интересъ. Хочешь отже послухати уважно и дати менѣ вѣдповѣдь, чи нѣ?

въ Станіславовѣ, Дрогобичи, Коломиї, Тернополі, Снятинѣ, Рогатинѣ, Самборѣ, Струю и Бродахъ.

— Видѣль „Просвѣти“ у Львовѣ рѣшивъ на послѣдній васѣданію (22 с. м.) зняти фотографію зъ портрету Тараса Шевченка, котрый самъ Шевченко намалювавъ бувъ під часъ засідання въ Оренбурзії сенію, а котрый теперъ находити ся въ Краковѣ и єсть власностю дра Іосифа Корженевскаго. Дръ Корженевскій охотпо позволивъ „Просвѣти“ зняти фотографію зъ того портрету. На тѣмъ самому васѣданію рѣшено розсилати календарь на р. 1892 лишь тымъ членамъ, що позплатували свои вкладки рѣчні, и принять 41 новихъ членовъ.

— Новий читальни. Після нового статута тов. „Просвѣти“ заважали ся сїжко дѣвъ новий читальни, іменно въ селѣ Солонцѣ, львівського повѣта и въ Скварицѣ, въ повѣтѣ золочівському. Въ обохъ сихъ мѣсцевостяхъ основателями читалень суть многі селяни. Статуты внесено вже до ц. к. Намѣстництва.

— Огні. Въ Мішанії, повѣтѣ золочівського, знищивъ огонь дnia 11 жовтня до тла два обійтія найзаможнішихъ господаровъ зо всѣми припасами. — Дня 18 с. м. вечоромъ навѣстивъ огонь зновъ село Княгининъ підъ Станіславовомъ. Недавно, бо 30 червня, погорѣло тутъ бѣ господарінъ, зъ тихъ днівъ вже по разъ п'яти, а симъ разомъ спонсели 2 господарства, и то лише тому два, що вѣтеръ нѣсъ іскри на огорода, інакше пойшло бы було івѣ села въ дымомъ. Огонь повставъ на тоцѣ и бувъ, якъ кажуть, ібложений. Въ одній хвили обгорнувъ наразъ всѣ забудованія обохъ господарствъ и знищивъ ихъ разомъ зъ цѣлымъ сего-рочнимъ збожемъ. Мешканцѣ ледви змогли виходити денку одїжъ и только чудомъ повелось имъ випустити єхъ стайнівъ худобу.

— Отровніе грибами. Въ Новоселиці на Буковинѣ стала ся 18 жовтня страшна пригода. Цѣла родина селянська, Іванъ Завачукъ, єго жінка и дитина потроили ся грибами и померли.

— Еміграційного агента Феликса Козьмінського, муляра, родомъ зъ Кракова, арештували оноги жандармерія въ Скворонкахъ (въ західній Галичинѣ) въ хвили, коли памавлявъ людей до еміграції. Несовѣстного адента замкнули підъ ключъ. Того дня притримали власти въ Краковѣ одного селянина, Михайлі Доктора, що вибрали ся до Америки и мавъ па дорогу 123 ар. та чужу книжку службову на імя Іосифа Коліпко, котру мавъ купити себѣ за грошъ.

— Страшний випадокъ. На цѣсарському гостинці коло Сторожинця на Буковинѣ перебѣхавъ оноги вѣдъ тягаровий дволѣтній хлоцьчикъ, синка селянина Олеськи Думича такъ нещасливо, що хлоцьчикъ згинувъ на мѣсці.

— Та не лайтесь заразъ, — придобрювавъ єго трохи наляканій Федя, — менѣ видалось дуже смѣшише то, що ви передъ тымъ говорили; але коли то таки на правду, то тымъ лѣпше. Такъ пытайтесь, Николай Николаевичъ, а я вже вамъ щось на то скажу.

— То й добре, Федоръ Василевичъ. Я говорю зовсімъ на правду. Хочете до 24 годинъ бути властителемъ каменицѣ на чотири поверхнії при улиці Большамъ Садовай?

— Скажівъ, що хочу бути до 24 годинъ властителемъ каменицѣ.

— Даєте менѣ письмо, котримъ бы я виши заслати въ Сибірь, коли ви виши заслати менѣ обманювати?

— Чому нѣ?! Зъ найбільшою охотою підпишу вамъ таке письмо.

— Добре! Отже пишть, що вамъ по-диктувати.

Ца приказъ Павлова припѣсъ кельнеръ чорнило, паперъ и перо до сусѣднії комнатки и тамъ ставъ Николай Николаевичъ Павловъ такъ диктувати гр. Федору Василевичу Плутовичеви:

„Я въ низу підписаній посвѣдаю симъ, якъ було по правдѣ, що я въ ночі зъ дня 18 січня 1876 р., напавъ на Хрестовскій острівъ¹⁾ на бухгалтера *** кредитового банку, пана Николая Николаевича Павлова, въ намѣрѣ

¹⁾ Острівъ на рѣцѣ Невѣ.

В с я ч и н а.

— Шпильбергскіи казаматы коло Берна. Зъ часомъ иде все въ непамять и такъ пойшли въ непамять страшніи колись въ нашій монархіи вязници якъ Куфштайнъ въ Тироли и Шпильбергъ коло Берна на Моравѣ. Обѣ тѣ вязници були давнійшими часами сильными крѣпостями, что выдерживали не однъ нападъ ворога; познѣше обернено ихъ на тяжкія вязници для великихъ злочинцевъ або и политичныхъ виновниковъ, впрочемъ зовсѣмъ невинныхъ и неразъ славныхъ и заслуженныхъ людей. Нинѣ служать они хиба лишь за касаріи для войска и свѣтъ о нихъ вже зовсѣмъ позабувъ; рѣдко лишь ще хтось изъ старыхъ людей згадає про нихъ. Куфштайнъ называють у насъ звичайно крѣпость Герольдескъ, що лежить коло мѣста Куфштайнъ въ Тироли. Цѣла майже крѣпость есть кованіа въ скалѣ и лишь зъ однимъ входомъ. Була то колись страшна вязниця. Але ще страшнѣйшою була Шпильбергъ. Ще въ пятьдесятіи рокахъ можна було и у насъ почути, що розказували люде про ту страшну вязницю. Тамъ, казали они, кого засудили на Шпильбергъ, приковують въ темныхъ подземныхъ казаматахъ сильными ланцухами до стѣнъ такъ, що чоловѣкъ не може рушити ся п хроби живцемъ его точать. Були, кажуть, такіи выпадки, що мыши за плечима вязни гнѣздо собѣ зробили и вонъ такъ мучивъ ся, доки ажъ не згинувъ. Теперь можна тѣ казаматы оглядати. І коли Е. В. Цѣсарь Францъ Йосифъ въ 1855 р. скасувавъ ту вязницю, зреставровано тї казаматы після точныхъ пляновъ, украшено портретами славныхъ політичныхъ вязнївъ та ославленыхъ злочинцевъ, що въ нихъ сидѣли, и зроблено зъ нихъ, щобъ такъ сказати, историчний музей шпильбергскій.

Шпильбергъ лежить на заходѣ вѣдъ Берна; есть то гора на 291 метрѣ висока а на ний мѣстить ся крѣпость зъ своими казаматами. Казаматы тї лежать въ два поверхіи подъ землею. Скоро лишь до нихъ вступити, то вже чоловѣка страхъ бере, коли погадати, колько тутъ людей страшно мучило ся безъ воздуха и свѣтла. Кого тутъ засадили, то вонъ рѣдко вже свѣтъ божій побачивъ, бо або оселѣпъ або таки погибъ, коли єго не замучили. На понурыхъ вохихъ стѣнахъ видно ще обручі, котрими людей до нихъ приковувано. Одна келя въ тихъ казаматахъ есть вѣрно після исторіи устроена. Сеть то славна келя цѣсаря Йосифа II., въ котрой сей монархъ казавъ ся на годину замкнути, щобъ пересвѣдчити ся, якъ тамъ чоловѣкъ може перебувати. Цѣсарь Йосифъ велївъ заразъ доташній казаматы замкнути а лишь въ горїшнихъ умѣщати вязнївъ. Тота келя есть де-

рабунку и хотївъ зрабувати у него єго пуліресъ набитий банкнотами. Намѣреній рабунокъ однакожъ не удавть ся, бо Н. Н. Павловъ зваливъ мене до землї, звязавъ менѣ руки хусткою и вѣвъ мене до мѣста, аби тамъ вѣставити до поліції. На мою велику просьбу однакожъ вонъ змилюсердивъ ся надѣ мою и пустивъ на волю, але підъ условiemъ, що я выставлю отсю грамоту и подпишу єи своїмъ іменемъ“.

— Отъ и все, Федоръ Василевичъ; теперъ же будьте ласкавіи и подпишть ще свое имя и день 19 січня 1876 р. зъ додаткомъ: 2 година рано.

Графъ Плутовичъ зробивъ, якъ той єму велївъ. Теперь вже видївъ вонъ ясно, що то на правду. О грамоту, котру выставивъ бухгалтерови Павлову, не журивъ ся вонъ анѣ крыхти; тажъ то само собою розумѣє ся, що той чоловѣкъ мусївъ на всякий случай якоєз забезпечитись вѣдъ него.

— А теперъ — казавъ Павловъ дальше — ходѣть зо мною; куплю вамъ яку одѣжь, щобъ прецъ можна зъ вами бодай показати ся на улиці.

(Конецъ буде.)

Тевляна скриня зъ вѣконцемъ до засуваня, черезъ котре чоловѣкови, що въ нїй сидѣвъ, подавало ся фести. Теперь есть въ той скрини штучно зробленый чоловѣкъ, въ арештантскомъ одїю и такъ вѣрно представлений, що ажъ налякати ся єго можна.

Кромъ того есть ще друга келя, де брали людей на тортуры. Въ той кели есть драбинка зъ шнуромъ, котрою людей такъ натягали, що мало имъ руки и ноги не повыривали. Дальше видно огнище, на котрому розпекало ся зелёзо, котримъ людей мучили, коли ихъ натягнули на ту драбинку; звичайно випиралі имъ дѣри на грудехъ вязкою свѣчкою. Кота келя була передъ зреставрованемъ замурована. Коли сї вѣддали, знайшли въ нїй багато людескихъ костей а на стѣнахъ були ще слѣди крові.

Хто звіджає околицѣ Берна и Шпильбергъ може теперъ и тї казаматы оглядати але не довше якъ лишь годину; за вступъ однакожъ треба заплатити. До казаматъ входить ся зъ смолоскипами, а кромъ того достася ще книжочку въ котрой докладно описано, що въ котрой кели сидѣвъ и зашо. Вѣдъ 1410 до 1845 р. сидѣли тутъ мѣжъ іншими італіанськимъ поетъ Сільвіо Пелліко; графъ Оробонієрі, приятель Пелліко; графъ Паллявічіні; баронъ Шафгоче; графъ Бонバル, котрый випущений по роцѣ утѣкъ до Туреччини и пе-решовъ на Турка; графъ Валісъ; полковникъ пандуромъ Тренкъ; графиня Філіянг'єрі и богато іншихъ колись високихъ достойниківъ. Кромъ сихъ сидѣли тутъ и прости злочинцевъ та розбйники якъ: скрипкарь Вінтеръ, що забивъ офіціяла Вартесгайма, аби забрати ему колька штукъ старихъ монетъ; розбйники Гразль и Венцель Кабиньскій; троителька Якобова; Філіппъ Смутный, що забивъ свою жінку и двоє дѣтей. Въ книжочку той есть подана такожъ и житієпись до кожного изъ славнѣшихъ людей, що на Шпильбергу свої вѣкъ сумно коротали або таки тамъ погибли.

Штука, наука и література.

— „Дзвінка“ ч. 19 мѣстить въ собѣ: Дбай про конецъ дѣла (Арабска казака); Пригоды Донъ Кіхота; Гетьманъ Петро Дорощенко; Запівки школяра; Дѣдокъ и вѣтрахи (байка); Арабскій чабарашки; Літопись; Розвязки задачъ; Задачѣ, ребусы, шарады и п..

Господарство, промыслъ и торговля.

— Фабрика тютюну въ Гайнбургѣ надъ Дунаемъ погорѣла минувшио недѣлѣ вечеромъ. Огонь бувъ такъ великий, що годѣ було до фабрики приступити. Въ фабрицѣ було богато бочокъ салітри и та зачала горѣти, та надавала огнєви ще яскравѣйше забарвлене. Шкода єсть величезна, бо вокнаами викидувано зъ горїючого будинку не лишь запасы тютюну, але и машини. Уратовано лишь одну машину до роблення папіросовъ угорскихъ вартости 10.000 зр. великий запась папіросовъ и папіръ до роблення папіросовъ. Огонь вибухнувъ бувъ зъ середини а причина огню доси не звѣстна.

Торгъ з бдженемъ.

26 Жовтня	Львовъ	Терно-поль	Подволо-чискъ	Ярославъ
Іпшенія	10—10 80	10—10 75	9 75 11—	10—11—
Жито	9—9 50	8 90—9 40	9—9 50	9 25—9 50
Ячінъ	6—8—	5 90—7—	5 80—7—	6—8—
Овесъ	7—7 50	6 50—7—	6 40—7—	7 00—7 75
Горохъ	6—10—	6—11—	6—11—	6—10—
Выка	—	—	—	—
Рѣпакъ	13.—14 15	13.—13.—	13.—13 25	13.—13 25
Хмель	55—60—	—	—	—
Кокюшнина чер.	40—46—	40—45—	40—45—	40—45—
Коноплия	—	—	—	—
бѣла	—	—	—	—
Оковита	17—17 70	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. Іосо Львовъ вѣдъ 18:50 до 19:50 вл.

Жито пошукує ся.

Хмель вѣдъ 55—до 60—за 56 кильо.

❖ Посмертній вѣсти.

Стефанъ Яновичъ, священикъ-ювильтъ станіславовской епархіи, парохъ въ Горожанцѣ, деканата устечкого, номеръ дня 13 жовтня въ 88 р. житя а 60 роцѣ священства. Вѣчна ему память!

Т Е Л Е Г Р А М І.

Вѣдень 26 жовтня. Станъ здоровля Архікняг. Маргариты поправивъ ся, горячка зменшила ся и пульсъ трохи сильнѣйший.

Буданешть 26 жовтня. Аферу межи міністромъ справедливості Сіядімъ а пос. Го-раньскимъ залагоджено въ мирнїй дорозѣ.

Константинополь 26 жовтня. О висланю вел. везира на повитане царя до Ливадії не знають тутъ нѣчого; російське посольство не знає такожъ о тобѣ нѣчого, чи и коли царь приїде до Криму.

Сімарінг'єнь 26 жовтня. Король румуньскій виїхавъ до Найвідъ, завтра поїде дальше до Потдаму.

Вашингтонъ 26 жовтня. Правительство Сполученыхъ державъ зажадало вѣдъ члійского правительства сатиесфакції за оскорбу американськихъ моряківъ, а въ противномъ случаю загрозило збрванемъ дипломатичныхъ відносинъ.

Поїзды зеленничій.

Посля середно-европейскаго часу (Вѣдъ 1 жовтня 1891).

До Львова приходить:	Побѣль посѣвні	Побѣль особовий	Побѣль особовий	Побѣль мѣшаний
Зъ Кракова	4 03	8 50	9 28	7 15
Зъ Подволочись	2 20	7 30		3 15
Зъ Подволочись на Подзамче	2 08	7 01		2 38
Зъ Коломыѣ, Станіславова и Гуситина			11 23	
Зъ Букарену, Яссь, Сучавы, Черновець, Гуситина и Станіславова	7 23	1 22		
Зъ Сучавы, Черновець, и Станіславова			6 17	
Зъ Сухої, Хирова, Гуситина, Станіславова и Стрыя			3 10	
Зъ Сухої, Хирова, Станіславова, Будапешту, Мунікача, Лавочного и Стрыя			8 31	
Зъ Пешти, Лавочного, Поного Санча, Хирова, Гуситина, Станіслава и Стрыя			11 12	
Зъ Сокалія и Белаза				3 46
Зъ Рави Рускої				7 50
Зо Львова вѣддаєть:				
До Кракова	2 28	4 15	7 20	8 30
До Подволочись	4 11		9 50	10 35
До Подволочись зъ Подзамче	4 22		10 15	11 05
До Станіславови и Коломыї		4 48		
До Сучавы, Черновець, Станіславова, Гуситина, Яссь и Букарену	8 40	9 48		
До Станіславова, Черновець, Яссь и Букарену			3 54	
До Стрыя, Хирова, Сучавы, и Станіславова				10 54
До Стрыя, Станіславова, Нов. Санча, Гуситина, Лавочного, Пешти и Мунікача			5 50	
До Белаза и Сокалія				8 40
До Рави Рускої				5 40

Коли часъ середно-европейскій показує 12 год., то єсть:

у Львовѣ 12:35 год. у Вѣднѣ 12:06 год. въ Червонцахъ 12:45 " въ Празд 11:58 "

въ Подволочискахъ 12:44 " въ Будапештѣ 12:16 "

Примѣтка: Години підчеркнії лінійкою означають часъ ночний вѣдъ год. 6 вечерь до год. 5 мін. 59 рано.

Вѣдѣчальний редакторъ: Адамъ Кроховецкій.

**АПТЕКА ПОДЪ „СРЪБНЫМЪ ОРЛОМЪ“
ЖИГМОНТА РУКЕРА**

поручає:

Знамениті средства до консервовання зубівъ и ясель и удержання ями губної въ цѣлковитой чистотѣ, именно Порошокъ до зубовъ салициловий и зъ руты падаєзубамъ сижею бѣлбстъ и не ушкоджуєчи цѣлкомъ шкіива хоронить ихъ передъ спорохнѣлостю.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептичныхъ, а такожъ и вода салицилова, котори пару капель разпушенихъ въ шклянцѣ воды, по выполосканю губы усуває зъ неї непріятный смакъ, а такожъ забезпечує яса передъ всѣми слабостями.

Понеже новою уставою торговельно-промышленовою строго запоронено домокружну продажу вещей церковныхъ обѣздаючими по селахъ и мѣсточкахъ, всякий вещь церковний, якъ фелоны, хоругви и прч. спродаєти, — проте поручає:

**ТОРГОВЛЯ РѢЧЕЙ ЦЕРКОВНЫХЪ
АНТОНИЯ СТАХІЕВИЧА**

въ Тернополи,

Всечестнѣшому Духовенству, Брацтвамъ церковнимъ велико заошомреній складъ матерій церковныхъ на фелоны и спродає по цѣнахъ зниженыхъ **фелоны** (свѣтлій, багряній, зеленій и чорній):

зъ вовняного найлучшого адамашку по зр. 30, 34, 40, зъ побшовковихъ матерій французкихъ по зр. 45, 52, 58, 65, зъ шовковихъ матерій французкихъ по зр. 70, 80, 90, 100 и визше.

Хоругви брацкі зъ вовняного найлучшого адамашку зъ вишитими крестами по зл. 20. зъ образами по зл. 30. — **Хоругви шовкові** по зл. 70 и 75.

Всяку утварь церковну, якъ шаль до монстранції, бурсы, дальматики, стихарѣ и прч. въ великомъ выборѣ на складѣ.

Направы фелоновъ принимає ся.

Упрашаю всякий замовленія впростіз до торговлѣ мої адресувани. На желане висылаю готовї церковнї до вибору, або прѣбки матерії.

Въ Друкарни Людовой у Львовѣ,

площадь Бернардинска ч. 7

кождого часу набути можна руску

БИБЛІЮ

выданія Диковскаго въ Переяславіи
зъ численными жѣдеритами,

кромъ тому 1 (котрый цѣлкомъ вычернаний) томъ 2, 3, 4, 5, 6 и доповняючий томъ 7. — Цѣна повышеннія томбъ 5 ар. 50 кр. зъ пересылкою поштовою, однако поодиноко по 1 ар. 36 кр. зъ пересылкою поштовою.

БРОНИСЛАВЪ ВІТКЕВИЧЪ

аптикарь у Львовѣ (улицы Жовковська, побочь рампи поручає:

Нервотонъ.

Средство домове помочие у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломанияхъ, исхіасъ и паралижахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Подяка. Доброткбрь, 13 марта 1891.
Вп. Брониславъ Віткевичъ, аптикарь, Львовъ-Подзамче.

Передъ колькома лѣтами черезъ апоплексію утративъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя доткнуло, що зъ причини того мусѣть я покинути выгодне мѣстце яко офиціялистъ приватный и заставати зъ мою родиною безъ найменшої помочи.

Въ моихъ терпѣніяхъ уживавъ я найрозличнѣшихъ средствъ, якій менѣ только раджено, но все на дармо.

Доперца уживаніе черезъ довшій часъ „Нервотону“, препоручуваного въ апонсахъ „Календаря здоровля Леопольда Литинського“, доказало чуда! Отъ теперъ рушаю рукою якъ давнѣйше. Дякую Вамъ Пане, що своимъ чудеснымъ средствомъ стали ви найбѣльшимъ добродѣємъ терпичихъ людей.

Антоній Новаковскій.

КОНТОРА ВЫМЪНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купує и спродає

ВСЯКІ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсѣ деніомъ найдокладнѣйшомъ, не числячи жадної провизії.

Яко добру и певну лъкацію поручає:

4½% листы гипотечній.	4% пожичку пропинаційну галицьку.
5% листы гипотечній преміюваній.	5% " " буковинську.
5% листы гипотечній безъ премії.	4½% пожичку угорской жељзної
4½% листы Тов. кредитового земе.	дороги державної.
4½% листы Банку краевого.	4½% пожичку пропинаційну угорскую.
4½% листы Банку краеву галицьку.	4% угорски Облигації індемнізаційній,

котрій то паперъ контора вымъны Банку гипотечного всегда купує и продає по цѣнахъ найдористнѣйшихъ.

Увага: Канторъ вымъны Банку гипотечного пріймає ѿ Вп. купуючихъ всякий вильсованій, а вже платій мѣстцевій паперъ цѣнній, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провизії, а противно замѣщевій, лише за одтрученемъ коштівъ.

До ефектівъ, у котрихъ вычертали ся купоны, доставляє новихъ аркушівъ купоновихъ, за зворотомъ коштівъ, котрій самъ поносить.

Найдешевши мъ и найдороги мъ

ЖЕРЕЛОМЪ

заошомренія ся оправи до бруць и безпечну невыбухачочу

нафту

есть головный Ма'азинъ

Міончинського у Львовѣ,

Сикстуска 47.

Цѣнники на жадане висылає ся оплачено.

Перша краєна фабрика товарівъ плятерованихъ, зовимъ **ХІНЬСКЕ СРѢБЛО**

ЯКУБОВСКІЙ & ЯРРА

Львовъ, Ринокъ ч. 37. Краковъ, Ринокъ ч. 26.

поручають:

Предметы служачій до ужитку церковного и домового, бдів'ядій на вилправи слюбній, подарунки, у великомъ виборѣ по приступнихъ цѣнахъ.

Ремізациії, срѣблена и золочена всѣхъ въ се званихъ входичихъ предметовъ, тревало и дешево.

Цѣнники на жадане оплатно, опакованіе безплатно. 1—1.

*** ЗАКЛАДЪ ***
дієтично-гигієнічній
ЛЬЕОПОЛЬДА ЛИТИНСКОГО

у Львовѣ,

Канторъ при улиці Валовій ч. 14.

поручає **Французскій кураційный**

СОСНАС

по 3 зр. а. в. Фляшка.

МАЛАГА
въ оригінальныхъ фляшкахъ ¾ літров. по 2 зр. 60 кр.

Такожъ поручає превосходне средство дієтичне

КЕФІРЪ

правдивий, споряджений зъ грибкобъ кавказкихъ.

Замовленія на провинцію залагоджують ся вѣдвортою поштою.